

Юлия Шалимова

Функции заголовков научных лингвистических работ

Acta Universitatis Lodzienensis. Folia Linguistica Rossica 6, 185-190

2010

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Юлия Шалимова*

ФУНКЦИИ ЗАГОЛОВКОВ НАУЧНЫХ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ РАБОТ

Интерес языковедов к изучению заголовков научных текстов связан с тем, что заглавие помогает установить необходимый контакт между автором и читателем, дает точную информацию о научном знании, степени его достоверности и методах получения.

Лингвистический анализ названий научных публикаций ведется, как правило, в рамках целостного текста, однако существуют «внеконтекстные», неаннотированные заглавия, включенные, например, в библиографические указатели, в частности, в библиографический указатель ИНИОН РАН *Новая литература по социальным и гуманитарным наукам* серии «Языкознание», представляющий собой перечни заголовков монографий, сборников статей, авторефератов диссертаций, отдельных статей по лингвистике. С синтаксической точки зрения такие заглавия являются завершенными высказываниями или предложениями, структурно-семантические особенности которых зависят от идеально-тематической основы публикаций (Попов 1966; Ронгинский 1965 и др.), важнейших коммуникативных качеств научного стиля (Аликаев 1999; Бойко 1993; и др.).

В лингвистических исследованиях разграничиваются следующие основные функции заголовков: номинативная, т.е. выделение определенного явления в ряду однотипных (Алисултанов 1985; Сыров 2002 и др.); выражение научного понятия, репрезентацией которого являются термины (Бирашова 1985; и др.); информативная, связанная с отражением достоверности, новизны, дискуссионности, разработанности проблемы (Костыгина 1988; Харченко 1968; и др.); при этом подчеркивается, что реализация этих функций зависит от специфики употребления языковых средств.

Среди языковых единиц особая роль принадлежит отлагольным существительным, в частности, производным образованиям на *-ние*. В названиях научных публикаций они не только выступают в качестве простой номинации (Винокур 1928: 87–88), но часто используются как ключевое

* Волгоградский государственный университет.

слово, то есть информативно главенствующий элемент высказывания, могут выражать уплотненную информацию (Шалимова 2004: 15). Роль отглагольных существительных в составе заголовков во многом определяется стилистической характеристикой данных имен (Ким, Блажевич 1998; Митрофанова 1985 и др.).

Сведения, отраженные в таблице 1, позволяют говорить о различной функционально-стилистической характеристике отглагольных существительных на *-nie*, используемых в составе заголовков научных лингвистических работ. Наиболее частотны лексемы общенаучные (46,4% от общего числа рассмотренных производных образований – 3524 случаев словоупотребления) и специальные (39,0%), реже встречаются имена, относящиеся к общеупотребительной лексике (14,6%).

Таблица 1

Функционально-семантическая характеристика существительных		Функционально-стилистическая характеристика существительных			
		общеупотребительные (%)	общенаучные (%)	специальные (%)	всего (%)
Со значением процессуальности	Интеллектуальные действия человека	3,6	13,4	–	17,0
	Языковые процессы	6,0	25,0	14,0	45,0
Со значением непроцессуальности	Материальный мир	0,5	0,8	–	1,3
	Интеллект	0,8	2,0	–	2,8
	Общество	0,8	0,1	–	0,9
	Языковая система	0,8	2,7	25,0	28,5
	Текст	1,5	0,1	–	1,6
	Наука	0,5	1,5	–	2,0
	Природа	–	0,8	–	0,8
	Время	0,1	–	–	0,1
Итого:		14,6	46,4	39,0	100,0

Как свидетельствуют данные, среди отглагольных существительных разграничиваются единицы с семантикой процессуальности и непроцессуальности различных тематических групп. При сопоставлении функционально-семантического и стилистического своеобразия производных имен выявлено, что большая их часть со значением процессуального признака представлена общенаучной лексикой (38,4%), семантика непроцессуальности более свойственна специальным именам (25,0%). Среди существительных, входящих в тематическую группу «Интеллектуальные

действия человека», чаще наблюдаются слова общенаучные (13,4%) и редко общеупотребительные (3,6%); языковые единицы в специальных значениях не зафиксированы. Имена тематической области «Языковые процессы» в основном обнаруживают принадлежность к общенаучной лексике (25,0%), почти вдвое меньший процент составляют в массиве фактов специальные понятия (14,0%), незначительное количество слов общеупотребительных (6,0%). Среди образований с семантикой непроцессуальности наиболее частотны существительные, используемые в специальных значениях и относящиеся к тематической группе «Языковая система» (25,0%); имена, включаемые в другие группы, могут выступать как слова общеупотребительные либо общенаучные, частотность которых в заголовках невелика.

Преобладание среди существительных на *-ние* со значением процессуальности общенаучных лексем свидетельствует об универсальности исследовательских подходов к решению проблем, присущих различным отраслям знания и применяемых в лингвистических работах; специальные слова с предметным значением, широко представленные в анализируемом материале, играют важную роль в выражении информативно-концептуального содержания заголовков научных лингвистических работ.

Стилистическая характеристика отглагольных существительных, связанная с принадлежностью их к общеупотребительной, общенаучной или специальной лексике, определяет роль этих языковых единиц в составе заголовков (см. таблицу 2).

Таблица 2

Функционально-стилистическая характеристика существительных	Функции заголовков		
	номинативная	выражение научного понятия	информационная
Общеупотребительные	+	-	+
Общенаучные	+	-	+
Специальные	+	+	+

Данные, приведенные в таблице, демонстрируют, что одним из средств реализации номинативной и информативной функций заглавий выступают образования, принадлежащие к общеупотребительной, общенаучной и специальной лексике; в функции выражения заголовком научного понятия принимают участие только слова специальные.

Номинативная функция заголовков связана с использованием существительных на *-ние* для обозначения лингвистических понятий либо

выделения их в ряду однотипных: *Словообразовательная категория «становление признака» в русском и узбекском языках*; конкретизации предмета или объекта лингвистического исследования: *Семантические преобразования слова в языке А. С. Пушкина*; для описания различных процедур научного поиска: *Использование вычислительной техники при построении словообразовательной модели*; определения и классификации признаков языковых единиц: *Сопоставление сложносокращенных слов в русском и белорусском языках*; при характеристике в контексте содержания или полноты лингвистического знания: *К вопросу о выделении словообразовательных категорий, способов передачи нового знания: Проблема динамического словообразования в обучении иностранному языку как специальности*; в качестве средства обозначения предмета или объекта исследования: источников, используемых для отбора лингвистических фактов: *Функционирование глаголов со связанными основами в произведениях А. С. Пушкина*.

При выражении функции научного понятия отглагольные имена могут использоваться в качестве ключевого слова заголовка и называть специфические процессы, единицы или категории, характерные для данной области научного знания: *Суффиксальная номинация как один из видов синтаксического свертывания*; служат, главным образом, для обозначения предмета исследования: *Препозитивные деривационные элементы в русских заимствованиях* и др.

Информативная функция заглавий предполагает употребление существительных на *-ние* в составе высказываний, которые содержат сведения о новых подходах к решению теоретических вопросов в области лингвистики: *Некоторые новые аспекты в изучении проблем словообразования*; обозначения предмета лингвистических исследований, имеющих дискуссионный характер: *Локативные серии: словоизменение или словообразование?* и др.

При реализации основных функций заголовков релевантными являются семантико-синтаксические особенности использования отглагольных существительных на *-ние* в конструкциях разных типов. Так, номинативная функция актуализируется заглавиями – номинативными предложениями, являющимися собственно названиями: *Лексические значения производных слов*; и др. Особый случай проявления номинативной функции – несамостоятельный употребление заглавия в составе другого заголовка: *О методике изучения раздела «Словообразование» в курсе современного русского языка*.

Функция выражения научного понятия чаще актуализируется в тех случаях, когда термин, выраженный отглагольным существительным, используется в именительном падеже: *Слияние, или сращение, и способы словообразования с синхронической точки зрения*; занимает зависимую

позицию при словах *тип, вид, вопрос* и подобных, которые проявляют ту или иную степень информативной недостаточности: *Типы значений и номинативно-коммуникативные функции дериватов; Суффиксальная номинация как один из видов синтаксического свертывания; Актуальные вопросы русского словообразования* и др.

В процессе реализации информативной функции заголовка самым распространенным видом предложений являются номинативные повествовательного типа. Степень информативности может снижаться при использовании вопросительных предложений: *Всегда ли нужны приставочные образования?; Словообразование или заимствование?*, а также предложений «оборванных», недосказанных: *Пополнение к объяснению...* и др. В подобных заглавиях делается акцент на дискуссионность рассматриваемых проблем.

Во многих случаях можно говорить о сопряжении различных функций заглавий научных публикаций. Например: *Проблемы аббревиатурного словообразования*. Номинативная функция данного заголовка заключается в том, что в нем характеризуется явление из области лингвистики, о чем свидетельствует употребление производного существительного *словообразование* в качестве ключевого слова. Функция выражения научного понятия связана с использованием названного существительного в специальном терминологическом значении «образование новых слов» (Ахманова 1966: 424); кроме того, словоформа *словообразование* находится в зависимой позиции и используется как дополнение с целью пояснения при слове *проблемы*, обозначающем сложные теоретические вопросы, требующие решения, исследования. Заглавие оформлено как номинативное предложение и реализует информативную функцию, характеризуя предмет лингвистического исследования, имеющего дискуссионный характер. Значимость данного заголовка связана с тем, что читатель, знакомясь с темой публикации по внеконтекстному заголовку в библиографическом указателе ИНИОН РАН, может составить достаточно полное представление о содержании работы, в которой речь идет о некоторых спорных аспектах изучения одного из способов словообразования.

Таким образом, одним из основных средств реализации функций заголовков – номинативной, выражения научного понятия и информативной – выступают отлагольные существительные на *-ние*, которые в конструкциях разных типов употребляются для характеристики предмета, объекта или источников лингвистического исследования, используются при изучении подходов к анализу языковых фактов, служат для описания различных процедур научного поиска. Это способствует привлечению внимания читателя к публикации без предварительного знакомства с ней, в составе библиографических указателей, на уровне внеконтекстного заголовка.

ЛИТЕРАТУРА

- Аликаев Р. С.** (1999), *Язык науки в парадигме современной лингвистики*, Нальчик.
- Алисултанов А. С.** (1985), *Именование текста как ключевое слово*, «Вестник МГУ. Сер. 9, Филология», № 4, с. 72–79.
- Ахманова О. С.** (1966), *Словарь лингвистических терминов*, Москва, с. 424.
- Бирагова И. И.** (1985), *Регулярные преобразования термина в составе научного заглавия*, [в:] *Термины в языке и речи*, Горький, с. 62–67.
- Бойко Л. Б.** (1993), *Информативность заголовка научного текста и средства ее реализации*, «Проблемы функциональной семантики», Калининград, с. 26–34.
- Винокур Г. О.** (1928), *Глагол или имя?* «Русская речь. Новая серия», Ленинград, с. 87–88.
- Ким В. В., Блажевич Н. В.** (1998), *Языки науки. Философско-методологические аспекты*, Екатеринбург.
- Костыгина С. И.** (1988), *Функции заголовка в речевом произведении научно-популярного стиля*, [в:] *Организация речевого произведения и его составляющих*, Челябинск.
- Митрофанова О. Д.** (1985), *Научный стиль речи: проблемы обучения*, Москва.
- Попов А. С.** (1966), *Синтаксическая структура современных газетных заголовков и ее развитие*, [в:] *Развитие синтаксиса современного русского языка*, Москва, с. 95–126.
- Ронгинский В. М.** (1965), *Синтаксические модели заголовков и их использование в различных стилях речи*, Киев.
- Сыров И. А.** (2002), *Функционально-семантическая классификация заголовков и их роль в организации текста*, «НДВШ. Филологические науки», № 3, с. 59–68.
- Харченко Н. П.** (1968), *Заглавия, их функции и структура (на материале научного стиля современного русского языка)*, Ленинград.
- Шалимова Ю. М.** (2004), *Функционирование отглагольных существительных на -ние в научном стиле современного русского литературного языка (на материале заголовков научных работ по теме «Словообразование»: Автoref. дис. на соиск. учен. степ. канд. филол. Наук*, Волгоград, с. 15.

Julia Szalimowa

FUNCTIONS OF TITLES OF SCIENTIFIC LINGUISTIC PUBLICATIONS

In this article are considered out of context titles which are included in bibliographic indexes. It's shown that structural-semantic features of titles depend on ideological-subject base of publications and on the most important communicative qualities of scientific style. As one of the means of realization of basic functions of titles-nominative, expression of scientific concept, informative- in the article are analyzed verbal nouns ending with “ниye”. It's shown up that these linguistic units are used for simple nomination of subject, object, sources and methods of linguistic research, serve as a key word of titles, express concentrated information.

Usage and subject description of nouns ending with “ниye” gives us an opportunity to speak about semantic role of these units in the composition of titles of scientific publications.